

Appendix 2  
(see Form ICH-02 Section 5)

Reçu CLT / CIH / ITH	
Le	26 AVR. 2019
N°	0316

**For Inscription on the Representative List of  
the Intangible Cultural Heritage of Humanity in 2020**

**A Relevant Extract of ICH Inventory  
and Its Supporting Documents**

**Taijiquan**

**People's Republic of China**

16 March 2019

Appendix 2:  
(see Form ICH-02 Section 5)

Recu CLT / CIH / ITH	
Le	26 AVR. 2019
N°	.....

## **A Relevant Extract of ICH Inventory and Its Supporting Documents**

**Name of Inventory:** The National List of the Representative Elements of Intangible Cultural Heritage

**Name of Element:** Taijiquan (the Yang School Taijiquan, the Chen School Taijiquan)

**Date of Inclusion:** 20 May 2006

**Serial No.:** 293

**Category No.:** VI-11

**Nominated by:** Yongnian County of Hebei Province,  
Jiaozuo City of Henan Province

**Issuing authority:** State Council of the People's Republic of China

**Maintaining authority:** Department of Intangible Cultural Heritage, Ministry of Culture and Tourism, People's Republic of China

### **I. Description**

Nourished by the traditional Chinese philosophy and health-preservation notions (i.e., the cycles of Yin and Yang, and the unity of the heaven and humanity), Taijiquan is a traditional physical practice characterized by moving in a round and relaxed way while keeping a righteous and neutral mind. It emphasizes the refinement of one's mind and breath regulation. Its basic movements center upon the so-called *wubu* (five steps) and *bafa* (eight techniques). The form of movements follows routines, exercises and *tuishou* (hand-pushing skills performed with a counterpart). By controlling motion and stillness, fast and slow, passive and active movements, ones who learn and practice Taijiquan would achieve the cultivation of the mind and the preservation of physical health.

Since its rise in Chenjiagou Village of Wenxian County during the mid-17<sup>th</sup> century, Taijiquan has been passed down from generation to generation. On the basis of the Chen School, the element has developed into several schools (or styles) named either after a clan or after a master's personal name. Nowadays, there are

more than 80 bare-hand and prop routines, as well as more than 20 types of *tuishou*. The cultural meanings and social functions of the element have been continually enriched, bearing witness to human creativity.

In China, the element is widely recognized and practiced. Even today, it still exerts an important function in promoting physical and mental health and a harmonious community life. It provides relevant communities with a sense of identity and continuity.

Through the initiative of and with the active participation of the communities, groups and individuals concerned, Taijiquan (the Yang School Taijiquan, the Chen School Taijiquan) was included in the first batch of the National List of Intangible Cultural Heritage in May 2006.

<b>Element title</b>	<b>Date of Inclusion</b>	<b>Serial No.</b>	<b>Category No.</b>	<b>Nominating Entities</b>
Taijiquan (the Yang School Taijiquan)	20 May 2006	293	VI-11	Yongnian County of Hebei Province
Taijiquan (the Chen School Taijiquan)	20 May 2006	293	VI-11	Jiaozuo City of Henan Province

## II. The extended elements of Taijiquan in the inventory

<b>Element title</b>	<b>Date of Inclusion</b>	<b>Serial No.</b>	<b>Category No.</b>	<b>Nominating Entities</b>
Taijiquan (the Wu School Taijiquan)	7 June 2008	293	VI-11	Yongnian County of Hebei Province
Taijiquan (the Wu School Taijiquan)	11 November 2014	293	VI-11	Daxing District of Beijing
Taijiquan (the Li School Taijiquan)	11 November 2014	293	VI-11	Wuqing District of Tianjin
Taijiquan (the Wang Qihe School Taijiquan)	11 November 2014	293	VI-11	Renxian County of Hebei Province
Taijiquan (the He School Taijiquan)	11 November 2014	293	VI-11	Wenxian County of Henan Province

### **III. Supporting documents and hyperlink addresses**

- i. Notification of the State Council on the First Batch of the National List of Intangible Cultural Heritage  
[http://www.gov.cn/zhengce/content/2008-03/28/content\\_5917.htm](http://www.gov.cn/zhengce/content/2008-03/28/content_5917.htm)
- ii. Notification of the State Council on the Second Batch of the National List of Intangible Cultural Heritage and the Extended Elements of the First Batch of the National List of Intangible Cultural Heritage  
[http://www.gov.cn/zwgk/2008-06/14/content\\_1016331.htm](http://www.gov.cn/zwgk/2008-06/14/content_1016331.htm)
- iii. Notification of the State Council on the Fourth Batch of the National List of the Representative Elements of Intangible Cultural Heritage  
[http://www.gov.cn/zhengce/content/2014-12/03/content\\_9286.htm](http://www.gov.cn/zhengce/content/2014-12/03/content_9286.htm)

(ATTN: the related intercept pages from the above documents are enclosed in scanned PDF format, followed by their English translation.)

**Reference No.: 0007690**

**Notification of the State Council on the First Batch of the  
National List of Intangible Cultural Heritage**

File No.: State Council [2006] 18

20 May 2006

People's governments of all provinces, autonomous regions and municipalities directly under the Central Government, all departments, commissions and organizations directly under the State Council,

The State Council hereby releases the first batch of the National List of Intangible Cultural Heritage (518 elements in total) identified by the Ministry of Culture.

China is an ancient country with a long civilization and abundant and colorful cultural heritages. The intangible cultural heritage is an important part of the cultural heritage, a witness to the history of China and a vital carrier of Chinese culture. It embodies the spiritual values, way of thinking, imagination and cultural ideology exclusive to the Chinese nation and reflects the vitality and creativity of the Chinese people. The safeguarding and good management of the intangible cultural heritage are of profound significance for carrying forward cultural traditions, maintaining national solidarity, boosting national confidence and cohesion, and for stimulating the construction of a spiritual civilization.

All the regions and departments shall, in accordance with the spirits and requirements of the Notification of the State Council on the Enhancement of Cultural Heritage Safeguarding (File No.: State Council [2005] 42), carefully implement the working policy of "safeguarding orientation, prioritized rescue, reasonable utilization, transmission and development" and adopt a sensible approach in the safeguarding, management and reasonable utilization of the intangible cultural heritage.

The State Council

(sealed)

**The First Batch of the National List of Intangible Cultural Heritage  
(518 in total)**

<b>Serial No.</b>	<b>Category No.</b>	<b>Element Title</b>	<b>Nominating Entities</b>
293	VI-11	Taijiquan (the Yang School Taijiquan, the Chen School Taijiquan)	Yongnian County of Hebei Province; Jiaozuo City of Henan Province

档 号

0007690

# 国务院文件

国发〔2006〕18号

---

## 国务院关于公布第一批国家级 非物质文化遗产名录的通知

各省、自治区、直辖市人民政府，国务院各部委、各直属机构：

国务院批准文化部确定的第一批国家级非物质文化遗产名录（共计518项），现予公布。

我国是历史悠久的文明古国，拥有丰富多彩的文化遗产。非物质文化遗产是文化遗产的重要组成部分，是我国历史的见证和中华文化的重要载体，蕴含着中华民族特有的精神价值、思维方式、想象力和文化意识，体现着中华

民族的生命力和创造力。保护和利用好非物质文化遗产，对于继承和发扬民族优秀传统文化、增进民族团结和维护国家统一、增强民族自信心和凝聚力、促进社会主义精神文明建设都具有重要而深远的意义。

各地区、各部门要按照《国务院关于加强文化遗产保护的通知》（国发〔2005〕42号）的精神和有关要求，认真贯彻“保护为主、抢救第一、合理利用、传承发展”的工作方针，切实做好非物质文化遗产的保护、管理和合理利用工作。





# 第一批国家级非物质文化遗产名录

(共计 518 项)

## 一、民间文学 (共计 31 项)

序号	编号	项目名称	申报地区或单位
1	I—1	苗族古歌	贵州省台江县、黄平县
2	I—2	布洛陀	广西壮族自治区田阳县
3	I—3	遮帕麻和遮咪麻	云南省梁河县
4	I—4	牡帕密帕	云南省思茅市
5	I—5	刘道	贵州省施秉县
6	I—6	白蛇传传说	江苏省镇江市 浙江省杭州市
7	I—7	梁祝传说	浙江省宁波市、杭州市、上虞市 江苏省宜兴市 山东省济宁市 河南省汝南县
8	I—8	孟姜女传说	山东省淄博市

276	V—40	乌力格尔	内蒙古自治区扎鲁特旗、科尔沁 右翼中旗 辽宁省阜新蒙古族自治县 吉林省前郭尔罗斯蒙古族自治县
277	V—41	达斡尔族乌钦	黑龙江省
278	V—42	赫哲族伊玛塔	黑龙江省
279	V—43	鄂伦春族摩苏昆	黑龙江省
280	V—44	傣族亨哈	云南省西双版纳傣族自治州
281	V—45	哈萨克族阿依特斯	新疆维吾尔自治区伊犁哈萨克自 治州
282	V—46	布依族八音坐唱	贵州省兴义市

## 六、杂技与竞技（共计17项）

序号	编号	项目名称	申报地区或单位
283	VI—1	吴桥杂技	河北省吴桥县
284	VI—2	聊城杂技	山东省聊城市
285	VI—3	天桥中幡	北京市
286	VI—4	抖空竹	北京市宣武区
287	VI—5	维吾尔族达瓦孜	新疆维吾尔自治区
288	VI—6	宁德霍童线狮	福建省宁德市

289	Ⅵ-7	少林功夫	河南省登封市
290	Ⅵ-8	武当武术	湖北省十堰市
291	Ⅵ-9	回族重刀武术	天津市
292	Ⅵ-10	沧州武术	河北省沧州市
293	Ⅵ-11	太极拳 (杨氏太极拳、陈氏太极拳)	河北省永年县 河南省焦作市
294	Ⅵ-12	邢台梅花拳	河北省邢台市
295	Ⅵ-13	沙河藤牌阵	河北省沙河市
296	Ⅵ-14	朝鲜族跳板、秋千	吉林省延边朝鲜族自治州
297	Ⅵ-15	达斡尔族传统曲棍球竞技	内蒙古自治区莫力达瓦达斡尔族自治旗
298	Ⅵ-16	蒙古族搏克	内蒙古自治区
299	Ⅵ-17	蹴鞠	山东省淄博市

## 七、民间美术 (共计 51 项)

序号	编号	项目名称	申报地区或单位
300	Ⅷ-1	杨柳青木版年画	天津市
301	Ⅷ-2	武强木版年画	河北省武强县
302	Ⅷ-3	桃花坞木版年画	江苏省苏州市

**主题词：文化 通知**

---

抄送：党中央各部门，各计划单列市人民政府，中央军委办公厅、各总部、各军兵种、各大军区。

全国人大常委会办公厅，全国政协办公厅，高法院，高检院。

各民主党派中央。

---

国务院办公厅秘书局

2006年5月25日印发



**Reference No.: 0007917**

**Notification of the State Council on the Second Batch of the National List of Intangible Cultural Heritage and the Extended Elements of the First Batch of the National List of Intangible Cultural Heritage**

File No.: State Council [2008] 19

7 June 2008

People's governments of all provinces, autonomous regions and municipalities directly under the Central Government, all departments, commissions and organizations directly under the State Council,

The State Council hereby releases the second batch of the National List of Intangible Cultural Heritage (510 in total) and the extended elements of the first batch of the National List of Intangible Cultural Heritage (147 in total) identified by the Ministry of Culture.

All the regions and departments, in accordance with the requirements of the Notification of the State Council on the Enhancement of Cultural Heritage Safeguarding (File No.: State Council [2005] 42) and the Advice of the General Office of the State Council on the Enhancement of Intangible Cultural Heritage Safeguarding in China (File No.: State Council General Office [2015] 18), and shall further implement the safeguarding and management of the intangible cultural heritage by adhering to the working policy of "safeguarding orientation, prioritized rescue, reasonable utilization, transmission and development," so as to make new contributions to both the promotion of Chinese culture and the impetus to the great development and prosperity of the socialist culture.

The State Council  
(sealed)

**The Second Batch of the National List of Intangible Cultural Heritage  
(510 in total)**

**The Extended Elements of the First Batch of the National List of  
Intangible Cultural Heritage  
(147 in total)**

<b>Serial No.</b>	<b>Category No.</b>	<b>Element Title</b>	<b>Nominating Entities</b>
293	VI-11	Taijiquan (the Wuu School Taijiquan)	Yongnian County of Hebei Province

0007917

# 国务院文件

国发〔2008〕19号

---

## 国务院关于公布第二批国家级 非物质文化遗产名录和第一批 国家级非物质文化遗产扩展项目名录的通知

各省、自治区、直辖市人民政府，国务院各部委、各直属机构：

国务院批准文化部确定的第二批国家级非物质文化遗产名录（共计510项）和第一批国家级非物质文化遗产扩展项目名录（共计147项），现予公布。

各地区、各部门要按照《国务院关于加强文化遗产保的通知》（国发〔2005〕42号）和《国务院办公厅关于

加强我国非物质文化遗产保护工作的意见》（国办发〔2005〕18号）要求，进一步贯彻“保护为主、抢救第一、合理利用、传承发展”的工作方针，认真做好非物质文化遗产的保护、管理工作，为弘扬中华文化，推动社会主义文化大发展大繁荣做出新的贡献。





# 第一批国家级非物质文化遗产 扩展项目名录

(共计 147 项)

## 一、民间文学 (共计 5 项)

序号	编号	项目名称	申报地区或单位
8	I-8	孟姜女传说	河北省秦皇岛市 湖南省溆州市
9	I-9	董永传说	江苏省金坛市 山东省博兴县
13	I-13	宝卷 (靖江宝卷、河西宝卷)	江苏省靖江市 甘肃省张掖市
22	I-22	吴歌	上海市青浦区 江苏省无锡市
31	I-31	谜语 (澄海灯谜)	广东省汕头市澄海区

254	V-18	摊簧 (杭州摊簧、绍兴摊簧)	浙江省杭州市、绍兴市
255	V-19	贤孝 (西宁贤孝)	青海省西宁市
257	V-21	山东琴书	山东省菏泽市
266	V-30	新疆曲子	新疆维吾尔自治区巴里坤哈萨克 自治县
270	V-34	歌册 (潮州歌册)	广东省潮州市
271	V-35	东北二人转	黑龙江省绥化县 内蒙古自治区通辽市
276	V-40	乌力格尔	内蒙古自治区通辽市
277	V-41	达斡尔族乌钦	内蒙古自治区莫力达瓦达斡尔族 自治旗
281	V-45	哈萨克族阿依特斯	甘肃省阿克塞哈萨克族自治县

## 六、传统体育、游艺与杂技（杂技与竞技，共计4项）

序号	编号	项目名称	申报地区或单位
285	VI-3	中幡 (安头屯中幡、正定高照、 建瓯挑幡)	河北省香河县、正定县 福建省建瓯市

288	VI-6	线狮 (九狮图)	浙江省永康市、仙居县
292	VI-10	沧州武术 (劈挂拳、燕青拳、孟村 八极拳)	河北省沧州市
293	VI-11	太极拳 (武氏太极拳)	河北省永年县

### 七、传统美术（民间美术，共计 16 项）

序号	编 号	项目名称	申报地区或单位
313	VII-14	藏族唐卡 (昌都嘎玛嘎赤画派、墨 竹工卡直孔刺绣唐卡、甘 南藏族唐卡)	西藏自治区昌都县、墨竹工卡县 甘肃省夏河县
314	VII-15	内画 (北京内画鼻烟壶、广东 内画)	北京市西城区 广东省汕头市

**主题词：文化 通知**

---

抄送：党中央各部门，各计划单列市人民政府，中央军委办公厅、各总部、各军兵种、各大军区。

全国人大常委会办公厅，全国政协办公厅，高法院，高检院。

各民主党派中央。

---

国务院办公厅秘书局

2008年6月13日印发



**Reference No.: 001765**

**Notification of the State Council  
on the Fourth Batch of the National List of  
the Representative Elements of Intangible Cultural Heritage**

File No.: State Council [2014] 59

11 November 2014

People's governments of all provinces, autonomous regions and municipalities directly under the Central Government, all departments, commissions and organizations directly under the State Council,

The State Council hereby releases the fourth batch of the National List of the Representative Elements of Intangible Cultural Heritage (153 in total) and the Extended Elements of the National List of Representative Elements of the Intangible Cultural Heritage (153 in total) identified by the Ministry of Culture. According to the Law of the People's Republic of China on Intangible Cultural Heritage, the National List of the Intangible Cultural Heritage is renamed the National List of the Representative Elements of Intangible Cultural Heritage.

All the regions and departments shall, in accordance with requirements of the Law of the People's Republic of China on Intangible Cultural Heritage and the Advice of the General Office of the State Council on the Enhancement of Intangible Cultural Heritage Safeguarding in China (File No.: State Council General Office [2005] 18), and by adhering to the working policy of "safeguarding orientation, prioritized rescue, reasonable utilization, transmission and development," draw up specific plans based on the concept of scientific safeguarding, facilitate the transmission and promotion of the elements included in the List and advance intangible cultural heritage safeguarding to a new height, so as to further contribute to the development and dissemination of the Chinese traditional culture.

(Released to the Public)

The State Council  
(sealed)

**The Fourth Batch of the National List of the Representative Elements of  
Intangible Cultural Heritage**

**(153 in total)**

**The Extended Elements of the National List of the Representative  
Elements of Intangible Cultural Heritage**

**(153 in total)**

<b>Serial No.</b>	<b>Category No.</b>	<b>Element Title</b>	<b>Nominating Entities</b>
293	VI-11	Taijiquan (the Wu School Taijiquan, the Li School Taijiquan, the Wang Qihe School Taijiquan, the He School Taijiquan)	Daxing District of Beijing; Wuqing District of Tianjin; Renxian County of Hebei Province; Wenxian County of Henan Province

001765

# 国务院文件

国发〔2014〕59号

---

## 国务院关于公布第四批国家级 非物质文化遗产代表性项目名录的通知

各省、自治区、直辖市人民政府，国务院各部委、各直属机构：

国务院批准文化部确定的第四批国家级非物质文化遗产代表性项目名录（共计153项）和国家级非物质文化遗产代表性项目名录扩展项目名录（共计153项），现予公布。按照《中华人民共和国非物质文化遗产法》的表述，将“国家级非物质文化遗产名录”名称调整为“国家级非物质文化遗产代表性项目名录”。

各地区、各部门要按照《中华人民共和国非物质文化遗产法》和《国务院办公厅关于加强我国非物质文化遗产保护工作的意见》（国办发〔2005〕18号）要求，认真贯彻“保护为主、抢

救第一、合理利用、传承发展”的工作方针，坚持科学保护理念，制定规划，扎实做好非物质文化遗产代表性项目的传承、传播工作，推动非物质文化遗产保护迈上新台阶，为弘扬中华民族优秀传统文化作出新的贡献。



(此件公开发布)



# 国家级非物质文化遗产 代表性项目名录扩展项目名录

(共计 153 项)

## 一、民间文学 (共计 7 项)

序号	项目编号	项目名称	申报地区或单位
8	I-8	孟姜女传说	山东省莱芜市莱城区
13	I-13	宝卷 (吴地宝卷)	江苏省苏州市
27	I-27	格萨 (斯) 尔	内蒙古自治区巴林右旗
521	I-34	杨家将传说 (杨七郎墓传说)	天津市宁河县
565	I-78	童谣 (绍兴童谣)	浙江省绍兴市
1043	I-99	苏东坡传说	湖北省黄冈市
1069	I-125	谚语 (陕北民谚)	陕西省榆林市

## 二、传统音乐 (共计 19 项)

序号	项目编号	项目名称	申报地区或单位
34	II-3	蒙古族长调民歌 (巴尔虎长调)	内蒙古自治区新巴尔虎左旗
51	II-20	花儿 (张家川花儿)	甘肃省张家川回族自治县
52	II-21	藏族拉伊 (那曲拉伊)	西藏自治区那曲地区

### 五、曲艺（共计4项）

序号	项目编号	项目名称	申报地区或单位
241	V-5	西河大鼓	天津市
268	V-32	鼓盆歌	湖南省澧县
271	V-35	二人转	辽宁省辽阳市, 吉林省梨树县
778	V-85	山东落子	山东省金乡县

### 六、传统体育、游艺与杂技（共计6项）

序号	项目编号	项目名称	申报地区或单位
288	VI-6	线狮（草塔抖狮子）	浙江省诸暨市
293	VI-11	太极拳（吴氏太极拳、李氏太极拳、王其和太极拳、和氏太极拳）	北京市大兴区, 天津市武清区, 河北省任县, 河南省温县
298	VI-16	蒙古族搏克	内蒙古自治区东乌珠穆沁旗, 新疆维吾尔自治区乌苏市
805	VI-33	螳螂拳	山东省青岛市市南区
807	VI-35	岳家拳	湖北省黄梅县
815	VI-43	赛马会（哈萨克族赛马）	新疆维吾尔自治区富蕴县

### 七、传统美术（共计23项）

序号	项目编号	项目名称	申报地区或单位
314	VII-15	内画（鲁派内画）	山东省淄博市张店区
315	VII-16	剪纸（静乐剪纸、桐庐剪纸、浦城剪纸、水族剪纸、定西剪纸、回族剪纸）	山西省静乐县, 浙江省桐庐县, 福建省浦城县, 贵州省黔南布依族苗族自治州, 甘肃省定西市, 宁夏回族自治区

序号	项目编号	项目名称	申报地区或单位
992	X-85	民间信俗（孝子祭、潮神祭祀、三平祖师信俗、东镇沂山祭仪、贵屿双忠信俗、洗夫人信俗、钦州跳岭头、康定转山会、梅里神山祭祀、女子太阳山祭祀、屯堡抬亭子、迎城隍、岷县青苗会、同心莲花山青苗水会、黄大仙信俗、澳门哪吒信俗）	浙江省富阳市、海宁市，福建省平和县，山东省临朐县，广东省汕头市潮阳区，广东省茂名市、海南省海口市、定安县、澄迈县，广西壮族自治区钦州市，四川省康定县，云南省德钦县、西畴县，贵州省安顺市西秀区，陕西省西安市，甘肃省岷县，宁夏回族自治区同心县，香港特别行政区，澳门特别行政区
994	X-87	抬阁（珠梅抬故事）	湖南省涟源市
997	X-90	祭祖习俗（徽州祠祭、诸葛后裔祭祖、凉山彝族尼木措毕祭祀、徐村司马迁祭祀）	安徽省祁门县，浙江省兰溪市，四川省美姑县，陕西省韩城市
1014	X-107	茶俗（白族三道茶）	云南省大理市
1015	X-108	蒙古族服饰	内蒙古自治区正蓝旗
1020	X-113	藏族服饰	青海省海南藏族自治州
1197	X-122	中元节（资源河灯节）	广西壮族自治区资源县
1214	X-139	婚俗（赫哲族婚俗、畲族婚俗、瑶族婚俗）	黑龙江省同江市，浙江省景宁畲族自治县、福建省霞浦县，广东省连南瑶族自治县
1217	X-142	规约习俗（侗族款约）	贵州省黎平县

抄送：党中央各部门，各计划单列市人民政府，中央军委办公厅、各总部、各军兵种、各大军区，武警部队。

全国人大常委会办公厅，全国政协办公厅，高法院，高检院。

各民主党派中央，全国工商联。

国务院办公厅秘书局

2014年11月15日印发

